

태국

돈육튀김(돈까스)

시장조사



Product : Pork cutlet

Content

I. 시장트렌드	2
II. 유통구조	7
III. 통관검역	11
IV. 관세 및 세금	20

I

시장트렌드

1. 한눈에 보는 태국 돈육튀김 시장트렌드
2. 태국 돈육튀김 시장이슈

1. MARKET TREND - 한눈에 보는 태국 돈육튀김 시장트렌드

KEY NEWS 1	<ul style="list-style-type: none">✓ 경제의 성장과 도시화 진행에 따라 식품 트렌드 또한 급변하고 있음✓ 태국에서는 편의성을 중시하는 태국인들의 성향에 맞춰 간단하게 먹을 수 있는 음식이 발달되고 있음
KEY NEWS 2	<ul style="list-style-type: none">✓ 포장, 테이크아웃 문화 이외에도 식당에서 포장을 기다리는 것보다 더 빠르고 편리한 즉석식품에 대한 수요가 늘어나는 추세✓ 돈가스 냉동식품을 쉽게 찾아볼 수 있었으며 대다수 브랜드들은 일본으로 가격대는 70~120 바트임
KEY NEWS 3	<ul style="list-style-type: none">✓ 태국 내에서 외식 프랜차이즈의 인기는 상승하고 있으며 자국 음식보다는 외국 음식을 선호하고 있음✓ 현재 다양한 일본 프랜차이즈 식당이 자리잡고 있으며 그 중 돈가스 전문점들도 운영되고 있음
KEY NEWS 4	<ul style="list-style-type: none">✓ 태국은 다양한 식재료들을 이용한 음식들이 있으며 그 중 돼지고기가 주 재료인 음식들도 많이 있음✓ 그러나 태국의 남부지방은 이슬람교의 영향으로 돼지고기의 섭취가 거의 없어 돼지고기 제품의 수출하는데 어려움이 있을 것으로 보임
Marketing Point 1	<ul style="list-style-type: none">✓ 돈가스는 태국 소비자들에게 어느 정도 친숙한 메뉴이기 때문에 가격, 유통, 마케팅에 있어서 기존 제품과는 차별적인 전략 수립이 필요함✓ 매콤, 달콤한 맛을 좋아하는 태국인의 특성을 고려한 다양한 맛의 소스를 제조하는 것도 좋은 방법이라 사료됨
Marketing Point 2	<ul style="list-style-type: none">✓ 태국인들은 브랜드에 대한 인지도를 중요시 여기는 성향이 있어 현지 유통 시 브랜드 관련 마케팅이 필요함

2. MARKET TREND - 태국 돈육튀김 시장 이슈

“테이크아웃 문화와 레토르트 식품의 성장”

KEY INFO

태국의 7-ELEVEN, Family Mart 등 편의점에서 다양한 즉석 식품이 판매되어지고 있음

- 태국 경제의 지속적인 성장과 도시화 진행에 따라 소비자들의 식품 구매 트렌드가 급변하고 있음
 - 편의성을 중시하는 태국인들의 성향 상 간단하게 먹을 수 있는 음식들이 인기를 얻고 있음
- 최근 식품 위생 인식 제고로 태국 소비자들은 재래시장이나 거리의 노점상에서 판매하는 식품보다 즉석식품, 냉동식품을 많이 찾고 있음
 - 바쁜 태국 현대인들은 요리를 하거나 식당에 나가서 주문을 기다리는 것보다 더 빠른 것을 원하고 있음. 이에 따라 조리 가공한 식품을 짧은 시간 가열해 섭취할 수 있는 레토르트 식품(즉석식품)의 편리함이 그 해결책이 되고 있음
 - 과거 재래시장의 식품대비 고가였던 레토르트 식품이 최근 가격대가 많이 낮아졌으며 제조사들의 다양한 메뉴 개발에 따라 맛, 가격, 편리함으로 태국 소비자들에게 널리 사랑받게 됨
 - 현재 태국에는 다양한 레토르트 식품들이 판매되어지고 있으며 CP社와 아지와이社 등에서 돼지고기, 돈가스 냉동즉석식품을 약 70~120 바트(2300원~4000원) 사이에 판매하고 있음

< 태국 내 돼지고기 즉석식품 >

제품명	제조사	중량	이미지
마늘호추 양념 돼지구이	CP	250g	
아지와이 돈가스	Ajimoto	120g	

출처 : 제조사별 홈페이지

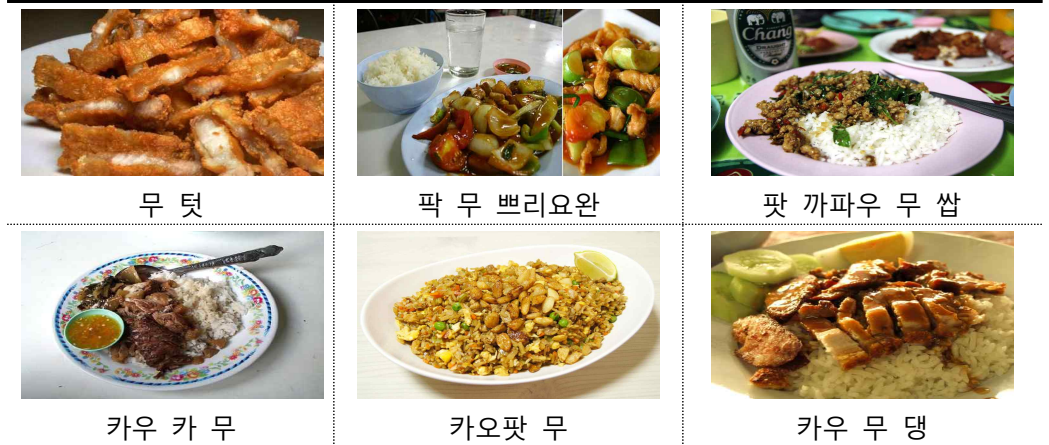
“돼지고기 요리가 다양한 태국”

- 태국은 중국, 인도, 포르투갈로부터 영향을 받아 그들만의 독특한 음식문화를 가지고 있으며 프랑스, 중국음식과 함께 세계 3대 음식 중 하나로 꼽히고 있음
 - 태국음식에는 주로 해산물, 고기, 야채 등이 주 재료로 들어가며 불교국가이지만 부식으로 육식을 금하지 않고 있어서 닭고기, 돼지고기, 쇠고기 등을 선택할 수 있으며 지역별로 주재료가 조금씩 다름
 - 태국에 진출할 때 매월 4일에는 쇠고기와 돼지고기를 시장에서 팔지 않으며 태국 남부지역은 이슬람문화의 영향으로 돼지고기 섭취가 없거나 낮은 점에 유의해야함
 - 태국에는 무 텃(돼지튀김), 팍 무 뿌리요완(돼지고기 탕수육) 등 돼지고기를 이용한 다양한 음식들이 있으며 온라인에는 다양한 요리법들이 게재되어 있음

KEY INFO

태국에서는 육류들이 분해되어져 판매되고 있음

< 태국 돼지고기 요리 >



출처 : 자체조사 종합

“늘어나는 일식 전문점”

- 과거에 비해 태국 국민들의 소득이 급성장하여 생활수준 및 삶의 질이 향상하면서 식품소매 및 외식시장 규모가 성장하고 있음
 - 2013년 태국의 전체 외식시장 가치는 6,690억 바트(약 223억 달러) 규모에 해당하며 그 중 프랜차이즈 산업은 1,806억 바트(약 49억 달러) 규모를 차지하고 있음

- 태국인들은 프랜차이즈식 브랜드 음식점에 대한 신뢰도와 선호도가 높은 편이기 때문에 태국 내 전체 산업 규모의 10% 이상이 프랜차이즈 산업이며, 특히 외식 프랜차이즈가 발달되어 있음
- 태국인들은 외식을 할 때 자국 음식보다는 다양한 나라의 음식을 즐기려는 경향이 있으며 그 중 일식과 한식이 가장 인기가 높음
- The Nation에 따르면 태국 내의 일식 전문점의 수는 2012년 기준, 5년 전에 비해 약 2.2배나 증가하였음
- 일식은 태국 소비자들 사이에서 건강한 음식의 상징이며 태국 내에는 다양한 가격대와 스타일의 일식전문점이 분포되어 있어 소비자들이 예산이나 취향, 목적에 맞게 방문할 수 있음
- 돈가스는 태국인들이 좋아하는 일식 메뉴 중 하나이며 상당수의 돈가스 전문점이 태국 각지에서 운영 중에 있음

< 태국 내 프랜차이즈 일식당 >

	<ul style="list-style-type: none"> - 일본 돈가스 체인점 - 현재 한국 대만 싱가포르 홍콩 태국까지 진출하였음 - 태국 내 7개의 매장이 있음 - 돈가스, 생선가스 등 다양한 메뉴 판매 중
<p>사보텐</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> - 일본 음식 체인점 - 태국 내 129개의 매장 운영 중 - 돈가스, 덮밥, 도시락 등 다양한 메뉴 판매 및 배달
<p>야요이</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> - 일본 음식 체인점 - 돈가스 가츠동, 디저트 등 다양한 메뉴 판매 중
<p>가츠야</p>	

출처 : 매장별 홈페이지

□시장트렌드 출처

- The Nation (www.thenation.com)
- KFranchise (www.kfranchise.kr)
- Datamonitor (www.datamonitor.com)
- CP (www.store.cpfreshmartshop.com)
- Ajimoto (www.ajinomotofoodservicethailand.com)
- Kapook (www.cooking.kapook.com)

IV

유통구조

1. 태국 냉동즉석식품 유통구조
2. 태국 냉동즉석식품 유통채널별 점유율

1. DISTRIBUTION INFORMATION - 태국 냉동즉석식품 유통구조

“도매상을 통한 단순한 구조의 태국 식품 유통”

- 태국 유통구조는 단순하며 현지 수입 바이어나 업체가 제품을 수입하여 도매업자에게 공급하는 형식임
 - 태국의 수입유통업체는 수입한 제품을 중앙 유통창고에 두거나 바로 소매상에 공급하며 일부 수입업체들은 수입 식품을 그들이 보유하고 있는 유통창고에 보관해 두었다가 각각의 소매상으로 공급함
- 태국의 소매 유통채널은 전통적 유통채널과 현대적 유통채널로 구분되어짐
 - 전통적 유통채널은 관리시스템이 갖추어지지 않은 유통채널로서 체인이 없이 독립적으로 존재하며 재래시장이 이에 포함됨
 - 현대적 유통채널은 하이퍼마켓, 슈퍼마켓, 편의점, 백화점 등의 형태가 있음
 - 홈쇼핑, 인터넷쇼핑, 방문판매 보다는 슈퍼마켓, 하이퍼마켓, 편의점 등 점포형 소매업 중심의 구조임

INTERVIEW

“주로 호텔 식당 백화점으로 돈육 냉동제품을 납품하고 있다.”

- 식품제조업체 담당자

< 태국 식품 유통 구조 >



출처 : 자체조사 종합

2. DISTRIBUTION INFORMATION - 태국 냉동즉석식품 유통채널별 점유율

“태국 냉동즉석식품 유통매장, 슈퍼/하이퍼마켓 강세”

□ 데이터모니터의 통계자료에 따르면, 2014년 태국의 냉동즉석식품 (Frozen ready meals) 시장에서 가장 높은 점유율을 차지하고 있는 유통채널은 76.05%를 차지한 슈퍼마켓/하이퍼마켓으로 집계됨

- 2011~2014년 유통채널별 점유율은 4년 모두 비슷한 수치를 보이며 슈퍼마켓/하이퍼마켓의 비율이 그만큼 강세인 것을 보여줌
- 개인소매점의 2014년 점유율은 9.46%를 차지하며 2위를 기록하고 있으며, 그 밖에 편의점 및 전문판매점, 서비스 스테이션 등에서도 유통되고 있는 것으로 파악되나 그 비율이 크지 않음

< 태국 냉동즉석식품 유통채널별 점유율 >

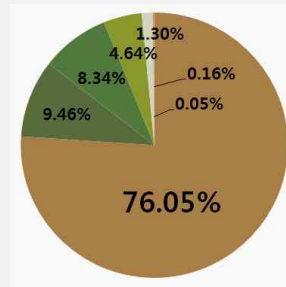
(단위 : %)

유통채널 ¹⁾	2011	2012	2013	2014
슈퍼마켓/하이퍼마켓	75.14	75.54	75.79	76.05
개인 소매점	9.78	9.68	9.57	9.46
편의점	8.19	8.24	8.29	8.34
전문 판매점	5.53	5.14	4.89	4.64
서비스 스테이션	1.14	1.18	1.24	1.30
백화점(면세점 포함)	0.18	0.17	0.17	0.16
창고형 할인 매장	0.05	0.05	0.05	0.05

출처 : Data Monitor(www.datamonitor.com)

KEY INFO

2014년 태국 냉동 즉석식품 유통채널별 점유율 그래프



- 슈퍼마켓/하이퍼마켓
- 개인소매점
- 편의점
- 전문 판매점
- 서비스 스테이션
- 백화점(면세점 포함)
- 창고형 할인 매장

출처 : Data Monitor

1) 유통채널

- 슈퍼마켓 / 하이퍼마켓 (Supermarkets / Hypermarkets) : 식료품, 일용 잡화, 의약품, 화장품 등의 가정용품을 모두 갖추어 놓고 판매하는 매장으로 E-Mart를 예로 들 수 있음
- 개인소매점 (Independent Retailers) : 개인 소유의 소매점으로 대개 가족사업으로 이루어짐. 체인은 10개 미만이어야 함
- 편의점 (Convenience Stores) : 고객 편의를 위하여 24시간 문을 여는 잡화점으로 7-ELEVEN을 예로 들 수 있음
- 전문 판매점 (Specialist Retailers) : 한 가지 특정 제품만 판매하는 매장으로 서점을 예로 들 수 있음
- 서비스 스테이션 (Service Stations) : 주유소 옆에 있는 작은 편의점
- 백화점 (Department Stores) : 여러 가지 상품을 부문별로 나누어 진열 및 판매하는 대규모의 현대식 종합 소매점으로 MARKS & SPENCER를 예로 들 수 있음
- 창고형 할인매장 (Cash & Carry and Warehouse clubs) : 매장을 단순화해 창고 형으로 꾸미고 식품, 생활용품 등 각종 상품들을 시중가보다 파격적으로 싼값에 묶음 형으로 판매하는 매장으로 Costco를 예로 들 수 있음

- 태국의 최대 유통체인으로는 CP all과 Central 그룹, The Mall Group이 있음
 - Central 그룹은 태국 최대 소매유통업체로 Family Mart, Tops 슈퍼마켓, 백화점 등을 운영하고 있으며 백화점 업계에서는 1위를 차지하고 있음
 - CP all은 7-Eleven을 포함한 다양한 브랜드의 편의점과, 창고형 할인매장인 Makro, 금융사업 등을 운영하고 있으며 태국의 7-Eleven 매장 수는 약 6,000개가 넘는데 이는 일본, 미국, 다음으로 많음
 - The Mall Group은 태국의 대표 쇼핑몰인 Siam Paragon, Emporium, The Mall 등을 운영하고 있으며 쇼핑몰 내에는 슈퍼마켓인 Home Fresh Mart 등이 운영되고 있음

< 태국 유통채널별 점포 예시 >

업체명	매장 종류
하이퍼마켓	Bic C, Tesco Lotus
슈퍼마켓	Tops Supermarket, Home Fresh Mart
편의점	7-Eleven, Family Mart
창고형 할인매장	Makro
전문 판매점	Watson's, Boots
백화점	Central, The Mall

출처 : 자체조사 종합

V

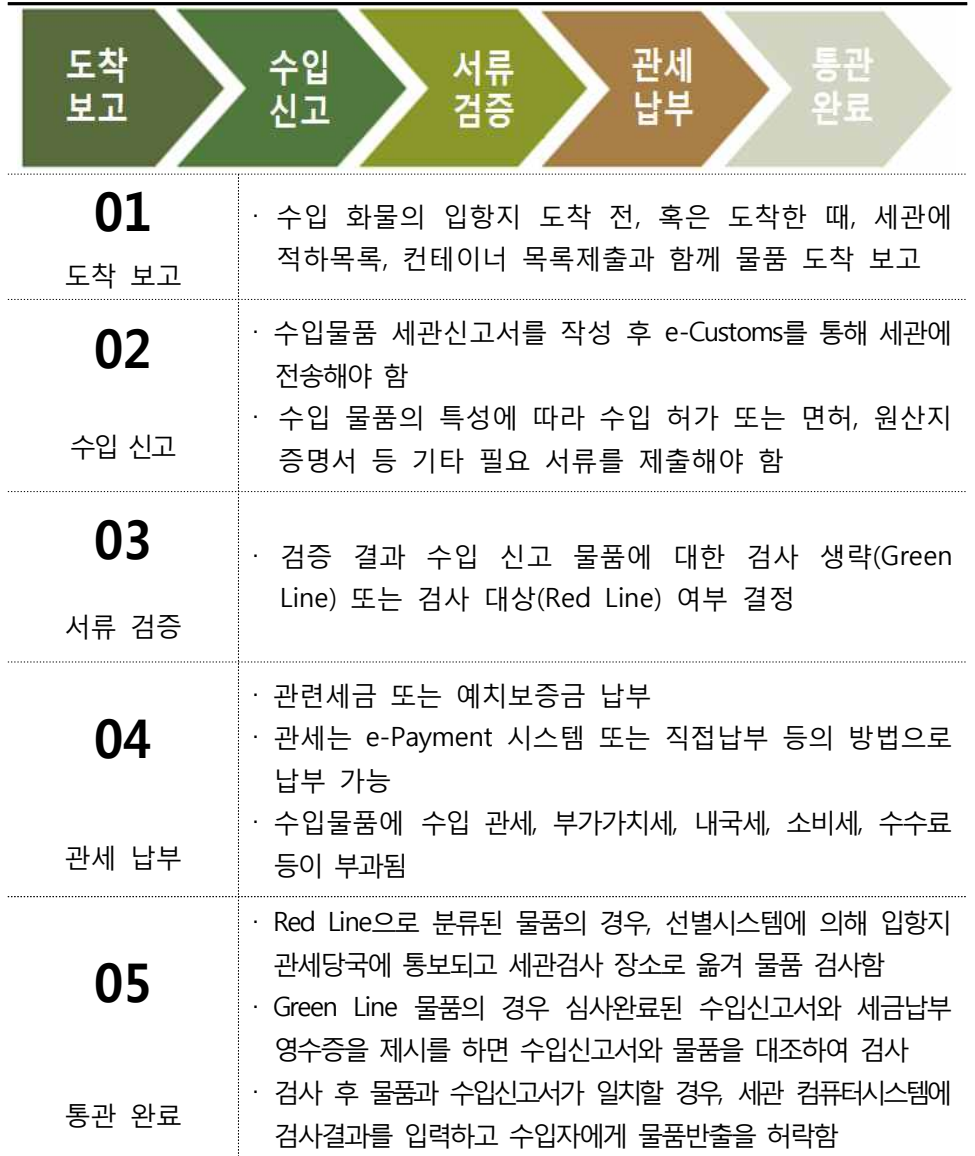
통관검역

1. 태국 식품 수입통관 절차
2. 태국 돈육튀김 통관검역 참고사항
3. 태국 식품 수입통관 제출서류

※ 태국 경우, 통관거부 사례를 공개하고 있지 않아 해당 정보는 제외하였음

1. TRADING INFORMATION - 태국 식품 수입통관 절차

< 태국 식품 수입통관 절차 >



KEY INFO

태국 수입통관

돈육튀김의 태국 내 수입 절차는 크게 도착 보고, 수입 신고, 서류 검증, 관세 납부, 통관 완료의 순서를 거침

서류준비	
소요기간	8일
소요금액	135 달러
통관수속	
소요기간	2일
소요금액	255 달러
항만, 터미널 처리	
소요기간	2일
소요금액	160 달러
내륙운송	
소요기간	1일
소요금액	210 달러

출처 : Doing Business

□ 수입신고 시 필요 서류로는 선하증권, 송장, 포장명세서, 보험증권, 수입신고서 등이 있으며 이 외에 필요한 서류의 종류는 하기와 같음

< 태국 통관 서류 >

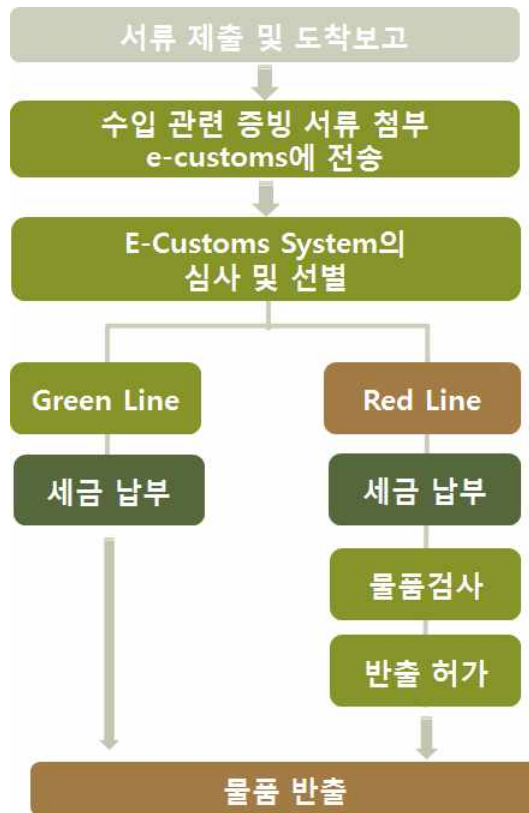
- | | |
|---------|----------|
| ▪ 선하증권 | ▪ 수입신고서 |
| ▪ 송장 | ▪ 수입허가서 |
| ▪ 포장명세서 | ▪ 외환거래양식 |
| ▪ 보험증권 | ▪ 원산지증명서 |

출처 : 태국 식품의약청(www.fda.moph.go.th)

□ 태국 세무 수입통관 절차

- 태국으로 반입되는 물품에 대한 수입신고는 해당 수입신고서에 기재된 항만이나 지역 또는 공항 세관에서 전자식으로 이루어져야 함
- 수입자 또는 관세사가 수입 신고서 작성하여 e-Customs시스템을 통해 전송함
- e-Customs System은 전송된 수입신고서에 대해 유효성을 확인하고 수입신고번호 및 세금납부번호 생성
- 검사대상선별시스템은 자료의 유효성을 확인하고, 검사대상 여부(Red Line or Green Line)를 결정함
- 수입업체는 세관의 확인·검증이 완료된 수입신고서와 세금납부 영수증을 물품 보관창고에 제시하고 물품을 반출할 수 있으나 Red Line으로 분류된 수입신고 건에 대해서는 검사를 받아야 함

< 태국 수출절차 흐름도 >



출처 : 태국 관세청 (www.customs.go.th)

2. TRADING INFORMATION - 태국 돈육튀김 통관검역 참고사항

INTERVIEW

“태국 FDA의 관리자로부터 수입허가절차를 통과해야 하며 수입이 허가되면 제품 번호를 취득하기 위하여 번호 획득을 위한 절차를 다시 통과해야 한다.”

- 태국 식약청(FDA)
수입식품 전문가

□ 태국 식품 통관검역 참고사항

- 태국에서 소비자들의 건강을 보호하려는 목적으로 식품법(Food Act)을 제정하였으며 공중보건부 산하 태국 식약청(FDA)이 수입식품 허가를 담당하고 있음
- 태국에서 식품 수입 시 식품을 4가지로 분류하며 그에 따라 수입 및 관리절차가 상이함

< 태국 식품 검역 분류 >

분류	세부설명
구체적 통제식품 (Specially Controlled Foods)	이 분야에 포함된 식품은 등록이 필요하며 식품의 표준품질 명세, 포장 라벨링, 제조방식에 대해 규제함. 현재 이 분야에 포함된 식품은 14종류가 있는데, 분유, 우유, 조미료 등이 이에 해당함
표준식품 (Standardized Foods)	표준식품은 등록을 요하지 않으나 품질과 라벨링이 태국 공중보건부에서 지정한 기준을 충족시켜야 함. 이에 해당하는 식품은 주로 태국 내 중소 기업들이 생산하는 제품인데 차, 커피, 식용류, 생선소스 등이 있음
라벨부착식품 (Food Required to Bear Label)	상기 두 종류 식품보다 규제가 덜한 분야로 소비자의 건강에 해를 끼칠 위험성이 덜한 제품들임. 라벨 부착을 통제하는 이유는 잘못된 정보로 소비자들을 기만하는 행위를 방지하기 위해서임. 관련 제품으로는 빵, 캔디, 인스턴트 식품 등이 있음
일반식품 (General Foods)	상기 세 개 종류에 해당하지 않으면 모두 일반식품에 포함됨. 식품 등록은 필요 없으나 위생, 안전, 라벨링, 광고 등에 제약이 있음. 관련 제품으로는 육류, 생선, 계란, 채소, 과일, 밀가루 등이 있음

출처 : 태국 식약청 (www.fda.moph.go.th)

- 돈육튀김 제품의 경우는 즉석식품으로 분류되어 라벨 부착 식품군에 포함됨
 - 라벨 부착 식품군에는 식품등록 허가서, 식품기록 증명서(Food Record Declaration), 제조시설 인증서, 식품성분 증명서 등을 제출해야함

3. TRADING INFORMATION - 태국 돈육튀김 수입통관 제출서류

상업송장

: 무역거래 시, 계약이행에 대한 사실을 증명하는 문서로 수출업자에게는 대금 청구서로서의 역할을 하기도 함



Consignee:
 ROYAL THAI AIR FORCE
 WING 7 PHUNPHIN, SURATTHANI
 84130 THAILAND
 ATTN: GP.CAPT.CHATREE PROMUNTHAGORN
 DEPUTY COMMANDER WING 7
 84130 THAILAND
 Phone No: +66 (0)77 268 202

CUSTOMS INVOICE/DELIVERY NOTE

Number:

Date:

Purpose for delivery:

Aircraft and System Parts under Gripen 39 C/D Program

Export license No:

Consignor (pick-up place including name, address, phone and fax):

HS Code:

Classified materiel?

Mark with secret level

Terms of delivery:

DDU Suratthani acc to Incoterms 2000

Expected Date of delivery:




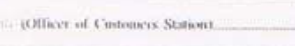
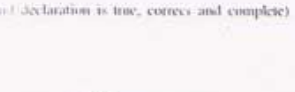
Dangerous goods

Military Stock No.	Item name	P/N, S/N	Qty	TRAB No	Value SEK	Gross weight KG	LxWxH in cm	Pallet/ Case No	UN No	Net weight Dangerous goods	Kind of package; plywood, wood etc.
Total value in SEK					0.00						

Annette Eriksson +46 589 408 64, Lina Sarebro +46 589 408 52, Helen Ryman +46 589 408 59, Eva Nerpin +46 589 408 58, Anna Noren +46 589 408 63
 email: transport.fmv@fmv.se, fax No +46 589 408 79

□ 수입신고서


: 수입한 물품을 신고하기 위한 문서로 수입업자가 작성하여 제출함

ปิดตราประทับ Place stamp here	ใบขนสินค้าพิเศษ SIMPLIFIED CUSTOMS DECLARATION FORM แบบใบขน Form No. 2301-7510200095 สำหรับรถจักรยานยนต์นำเข้าหรือส่งออกชั่วคราว (For motor car and motor cycle temporarily imported or exported)
รายละเอียดรถที่ (Particulars of Vehicle)	
เลขทะเบียนรถ (Registration No.) 604AXFB3 ประเภท (Type of Vehicle) TRUCK หมายเลขเครื่องยนต์ (Engine No.) 10506055768201 น้ำหนักสุทธิ (Net weight) 6,155.00	ประเทศที่จดทะเบียน (Country of registration) FRANCE ยี่ห้อ (Make) MAZ ปีผลิต (Year of Production/Color) 2004/WHITE หมายเลขตัวถัง (Chassis No.) VM4LE02Z14Y03345000 (Model) MAZ ค.บ. (Value) 500,000.00 บาท (Bath)
รายละเอียดผู้นำเข้าหรือผู้ส่งออก (Particulars of Importer or Exporter)	
ชื่อ (Name) Mr. GUY BAZIN ในนามบริษัท (on behalf of Company name) Mr. GUY BAZIN บัตรประจำตัว (Identity Card No.) ที่อยู่ (Address) 163 AVENUE DU MARECHAL GALLIENI 83300 DRAGUIGNAN FRANCE	ว่าเป็น (Nationality) FRENCH หมายเลขพาสปอร์ต (Passport No.) 07AV10194
รายละเอียดการนำเข้า (Particulars of Importation) วันที่นำเข้า (Date of Importation) 11-02-2551 ท่าเรือที่นำเข้า (Port or place of Importation) สถานีศุลกากรอุบลราชธานี วัตถุประสงค์ (Purpose) (ศ. 1) <input type="radio"/> ท่องเที่ยว (Tourist) <input type="radio"/> ธุรกิจ (Business) <input type="radio"/> อื่นๆ (Others) ไปจังหวัด (Province of Destination) THAILAND จำนวนผู้โดยสาร (No. of Passengers) 1	สัญญาประกัน (Guarantee Agreement) ข้าพเจ้า (I) Mr. GUY BAZIN ขอสัญญาว่าจะนำรถที่นำเข้าดังกล่าวเข้ามาในราชอาณาจักรไทยและนำรถออกจากประเทศ (promise to re-export the aforesaid vehicle through Customer station) สถานีศุลกากรอุบลราชธานี ภายในวันที่ (within date) 11-03-2551 เพื่อเป็นประกันว่าข้าพเจ้าจะนำรถดังกล่าว นำกลับออกไปนอกประเทศไทย (In order to guarantee that I shall re-export the aforesaid vehicle within the time so fixed)
รายละเอียดการนำออก (Particulars of Exportation) วันที่นำออก (Date of Exportation) ท่าเรือที่นำออก (Port or place of Exportation) สถานีศุลกากรอุบลราชธานี	ข้าพเจ้า ขอประกันตนไว้ก่อน (I hereby guarantee myself to pay a sum of) 1,500,000.00 บาท (Bath) ภายในวันที่ (In which) ภายในห้าวันนับจากวัน ขาดการนำออก (Upon a promise that if I commit a breach of this agreement, I shall) จ่ายค่าประกันดังกล่าวภายใน 10 วัน นับแต่วันครบกำหนดที่จะ นำรถดังกล่าวออกไปนอกประเทศไทย (I shall pay the said sum within 10 days after the expiry date for re-exportation)
รายการของใช้ประจำยานพาหนะ (List of articles for used in vehicle) 	ข้าพเจ้า (I)  ผู้สัญญา (Promiser) ข้าพเจ้า (I)  รับรอง (Witness) ข้าพเจ้า (I)  รับรอง (Witness) เจ้าหน้าที่สถานี (Officer of Customer Station) วันที่ (Date) 11-02-2551
ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลข้างต้นที่ฉันได้แจ้งให้ท่านทราบเป็นความจริงและสมบูรณ์ (I hereby certify that the aforesaid declaration is true, correct and complete)	ข้าพเจ้า (I)  ผู้ส่งออก (Exporter's signature) (Customs approved stamp)

Pork Cutlet : Thailand

□ 원산지 증명서

: 수출상품의 원산지를 증명하는 서류로 일반용 원산지 증명서와 특혜관세용 원산지 증명서가 있음

		ORIGINAL			
1. Goods consigned from (E xporter's business name, address, country)		Reference No. FREE TRADE AGREEMENT CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined declaration and certificate) FORM FTA Issued in THAILAND (country)			
2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country)					
3. Means of transport and route (as far as known)		4. For official use			
5. Item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and type of packages; description of goods (including quantity where appropriate and HS code of the importing country)	8. Origin criterion	9. Gross weight and value (FOB)	10. Number and date of invoice
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the goods were produced in THAILAND (country) and that they comply with the origin requirement specified for those goods in the Free Trade Agreement for goods exported to (importing country) Place and date, signature of authorized signatory		12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. Place and date, signature and stamp of certifying authority			
No. 000000					

□ 검역 증명서



: 식료품 수출과 관련하여 국가별 기준을 충족하였는지 여부에 대한 증명서로 선적서류에 포함될 수 있음



Pork Cutlet : Thailand

선하증권

: 선주가 화주로부터 의뢰받은 운송화물을 적재한 것을 증명하고, 이것을 도착항에서 일정 조건 하에 수하인이나 그 지시인에게 인도할 것을 약정한 유가증권

BILL OF LADING		 BULKHAUL INTERNATIONAL TANK CONTAINER SERVICES BULKHAUL LIMITED Brignell Road, Riverside Park Industrial Estate Middlesbrough, Cleveland, TS2 1PS Tel: (01642) 230423 Fax: (01642) 231608 NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED 'TO ORDER'		
Shipper DUY MINH JOINT STOCK COMPANY NO. 51, GROUP 18 NGHIA DO WARD, CAU GIAY DISTRICT, HANOI, VIETNAM TEL: 84-4-3-7916042		Country of Origin VIET NAM		Bill of Lading No BHLHCM100035
Consignee (if "To Order" so indicate) TO THE ORDER		F/Agent Name & Ref		Shipper's Ref
Notify Party (No claim shall attach for failure to notify) <p style="text-align: center;">THAILAND.</p>		CLEAN ON BOARD ON AT HOCHIMINH PORT, VIETNAM ON MAY. 15 TH 2010		
Place of Receipt HOCHIMINH PORT, VIETNAM	Port of Loading HOCHIMINH PORT, VIETNAM	Place of Delivery BANGKOK PORT, THAILAND		No of Bills of Lading THREE ORIGINAL (03)
Vessel	Part of Discharge BANGKOK PORT, THAILAND	Description of Goods & Pkgs		Gross Weight
Marks & Numbers	No of Pkgs or Shipping Units	Description of Goods & Pkgs		Net Weight
ISOTANK NO. / SEAL NO. BLKU 2535791 ICSB116339 / ICSB116391 / 0007791	01	01x20' ISO TANK S.T.C: DEPTAL 95 (BY BLENDED ETHYL ALCOHOL 96 PCT. MIN ODORLESS AND COLORLESS WITH IPA 1 PCT.) QUANTITY: 24,000 LITERS, PACKAGING: IN 01 ISOTANK 24,000 LITERS AS PER PROFORMA INVOICE NO. THDM1002 DD. 27-APR-2010 5 PERCENT MORE OR LESS IN AMOUNT AND QUANTITY ACCEPTABLE FCL/FCL FCL DELIVERY SHIPPER'S LOAD, STOWAGE AND COUNT		19.20 MT
Total: 01		Temperature Control Instructions ONE ISO TANK ONLY.		22.85 MT
Freight Details, Charges etc: "FREIGHT PREPAID"		Excess Value Declaration: Refer to Clause 6(4) (B) + (C) on reverse side		
Declaration of Hazardous/Dangerous Materials This is to certify that the a/m material is properly described, classified and labelled according to regulations of US-Dept. of Transportation and Carriage in accordance with 1.1.4.2.1 of ADR/ RID and the provisions of the IMO International Maritime Dangerous Goods Code as follows: IMO class: 3 DOT 49 CFR Part. 172 Sub - C Class/label. Flashpoint: 13 deg C Certified on behalf of shipper by: Page: Subsidiary risk: UN-No: 1170 Date: MAY. 15TH 2010		RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, Authorized or permitted herein and subject to all the terms and conditions Appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant Agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs Notwithstanding. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, Quantity, condition, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier. In WITNESS whereof (1) original Bill of Lading has been signed if not Otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be Void. If required by the Carrier one (1) original Bill of Lading must be Surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or delivery order. Place and date of issue: HOCHIMINH CITY, MAY. 15TH 2010 Signed on behalf of the Carrier:		
For Delivery of Goods apply to Messrs		 Jardine Shipping Services (Vietnam) Ltd As Agent for the carrier. BULKHAUL		
Jurisdiction and Law Clause The contract evidenced by or contained in this bill of lading is governed by the law of England and any claim or dispute arising hereunder or in connection herewith shall be determined by the Courts of England and no other Court		FOR AND ON BEHALF OF BULKHAUL LIMITED SPECIAL REMARKS: (Cargo or temperature control/special handling/cleaning etc.)		

VI

관세 및 세금

1. 태국 돈육튀김 관세 및 세금

1. TAX & DUTY INFORMATION - 태국 돈육튀김 관세 및 세금

< 태국 돈육튀김 관세율 >

HS CODE	품목	기본세율	ASEAN 협정세율
1602	기타 조제 또는 저장처리한 육·설육 또는 피	-	-
1602.10	균질화한 조제품	-	-
1602.10.10	밀폐용기에 넣은 것에서 돼지고기를 포함하는 것	60%	0%

출처 : 태국 관세청(www.customs.go.th)

KEY INFO

한-ASEAN 자유무역협정(FTA)

ASEAN은 인도네시아, 말레이시아, 필리핀, 싱가포르, 태국, 브루나이, 베트남, 라오스, 미얀마, 캄보디아 10개국을 회원국으로 하는 동남아시아의 대표 국제기구로 2005년 2월 협상 개시 함

태국으로 수입되는 돈육튀김은 현재 기본세율 30%가 적용되나, 한국은 태국과 한 - ASEAN 협정관세율에 근거하여 0%가 적용됨

한 - 태 협정관세율

- 한 - 태 협정관세율은 기본적으로 한 - ASEAN 협정관세율에 근거함

관세혜택

- 관세혜택을 받기 위해서는 태국에서 인정하는 HS Code로 원산지 증명서인 AK Form을 발급해야 하며 오탈자 하나라도 발견 시 사용이 불가함

INTERVIEW

"제품의 특성이 상세히 담긴 카탈로그를 제공하면 태국 HS-Code 판별이 가능하다"

- 태국 관세청 담당자

- 태국은 연도별 통합 관세율 표를 별도로 발행하지 않고 관세율 변경에 대한 고시만 별도 공표하고 있어 실무수행 과정에서 수시로 태국 재무부 또는 관세청의 관세율 변경 고시 등을 확인해야 함

- 태국 관세청은 국세청 홈페이지에 Integrated Tariff Database 사이트를 운영하고 있으며, 여기에서 태국 관세율령, 수출입 관세율 검색, 관세율 관련 고시 등에 대한 정보를 검색할 수 있으며 HS Code별, 연도별, 국가별, 관세율 유형별 통합 검색이 가능토록 하고 있음

